

October 1, 2021
26 Tishrei, 5782
Shabbat B'reishit



It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)

Shabbat Shalom u'Mvorach

Shabbat Shalom.
Shabbat Shalom u'mvorach.

שְׁבֵת שְׁלוֹם.
שְׁבֵת שְׁלוֹם וּמְבוֹרָךְ.

*A peaceful Shabbat.
A peaceful and blessed Shabbat.*

L'cha Dodi

L'cha dodi likrat kallah, likrat kallah
P'nei shabbat n'kab'lah, n'kab'lah
Shabbat shalom um'vorach!

לְכָה דוּדֵי לְקִרְאֵת כַּלָּה לְקִרְאֵת כַּלָּה
פְּנֵי שֶׁבֵת נְקַבְּלָה נְקַבְּלָה
שְׁבֵת שְׁלוֹם וּמְבוֹרָךְ!

*Beloved, come to meet the bride; beloved, come to greet Shabbat.
A peaceful and blessed Shabbat.*

Candles

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher
kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat.

בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe.
You hallow us with Your Mitzvot and command us to kindle the light of Shabbat.*

Refuah Shleimah

Emily Alpern-Fisch, Alan Appel, Ronni Behar, Ira Berlin, Janice Berlin, Ellen Buckley, Barbara Cleveland, Netanel Felber, Chelo Fournier, Golda bat Yaakova uVelvel, Richard Greenfield, Andrea Hamos, Benjamin Kaufman, Joan Kupferberg, Philip Levine, Stu Levine, Sam Levinson, Sharonette Leonard, Dan Lutenegger, Mildred Marin, Stephanie Mendez, Sophie Meyers, Robin Parry, Lois Rosen, Eric Rosenberg, Rabbi Steve Sager, Saguee Saraf, Shevach Saraf, Zipora Saraf, Sarah Golde bat Shifrah, David Scheever, Charles Schussheim, Cynthia Seymour, Harry Silver, Betty Ustun, Heather Weisman, Mimi Wolf

Let There Be Love

Hashkiveinu Adonai Eloheinu,
hashkiveinu l'shalom.

הַשְׁכִּיבֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ
הַשְׁכִּיבֵנוּ לְשָׁלוֹם.

Let there be love and understanding among us,
Let peace and friendship be our shelter from life's storms.

DANIEL G. ZEMEL, Rabbi
JOSHUA BERAHA, Associate Rabbi | **STEPHANIE CRAWLEY**, Associate Rabbi
RACHEL GROSS, Executive Director | **BETH WERLIN**, Executive Director | **DEBRA WINTER**, Director of Spiritual Arts
SHARON TASH, Education Director
2829 Wisconsin Ave., NW Washington, DC 20007 | (202) 342-9175 | www.templemicah.org

Kiddush

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, borei p'ri hagafen. Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher kidshanu b'mitzvotav v'ratzah vanu, v'shabat kodsho b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, zikaron l'maaseh v'reishit. Ki hu yom t'hilah l'mikra'ei kodesh, zeicher litziat mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol ha'amim, v'shabbat kodsh'cha b'ahavah uv'ratzon hinchaltanu. Baruch Atah, Adonai, m'kadeish hashabbat.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe; You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat – the sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage, our day of days. On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the holiness of Shabbat.

V'shamru

V'shamru v'nei Yisrael et haShabbat,
La-asot et haShabbat
l'dorotam, b'rit olam:
Bei'ni uvein b'nei Yisraeil ot hi l'olam.
Ki sheishet yamim asa Adonai
et hashamayim v'et ha-aretz.
Uvayom hash'vi-i shavat vayinafash.

*The people of Israel shall keep Shabbat, observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time.
It is a sign for all time between Me and the people of Israel. For in six days Adonai made heaven and earth,
and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.*

Challah

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,
hamotzi lechem min ha'aretz.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe,
who causes bread to come from the earth.*

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
המוציא לחם מן הארץ.

We Are from the Garden

Dan Nichols

We are from the garden
We are from the flood
We are from the angels singing all you need is love
We are from the mountain
And the hope blowing on the wind
We are from the holy one within

We are from the wand'rin'
We are from the dream
We are from the fight to understand what freedom means
We are from the promise
And the hope for a better land
We are from the marchin' hand in hand

We Remember a Few of Far Too Many Lives Lost to COVID-19

Simi Ben-Naim, 90, made aliyah from Morocco, loved to make pastry for her grandchildren, Tel Aviv, Israel
Daniel and Davy Macias, 37 and 39, parents of five, Yucaipa, California
Mark Allen Brooks, 53, loved dogs—"despite not liking dogs," Staunton, Virginia

We Remember Those Lost to Violence in Washington, DC

Ronald Bailey, 52, SE DC; Brandon Dion Miller, 46, no fixed address

Shiva

Michael Taphouse and Nick Fletcher, son and son-in-law of Doug Taphouse, husband of Rachel Gross

Shloshim

Gregory Gaymont, Josef Karl Gartner, Edward Greenberg, Walter Leo Schiff

Yahrzeit

Tovey Barron, Anne Cooley, Ben Robert Diskin, Miriam Foster, Reuben Freedman, Edmund Greenwald, Jerry Gross, Edward Robert Halpert, Sidney Hoos, Irwin Jennis, Sara Laver, Marguerite Malgoire, Olya Margolin, Elaine May, Everett Merrill, Penny Lamb Parker, Hallie Rich, John K. Rose, Milton M. Rosenbloom, Marian Schnall, Irving "Owie" Schneider, Howard Schulman, Robert Schwartz, Dorothy Waldman Shuff, Elliott Simon, Mark Snyderman, Hana Taffet

Kaddish Yatom

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih, b'chayeichon
uv'yomeichon uv'chaye d'chol beit Yisrael, ba'agala uvizman
kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,
v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,
b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata,
daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol
Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al kol
Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.

וַיִּתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן
וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן
קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמַי וּלְעֵלְמֵי עֵלְמֵינָא.
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא.
בְּרִיךְ הוּא.
לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשֻׁבְחָתָא וְנַחֲמָתָא
דְאָמְרִין בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ אָמֵן.
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל
יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוַמֵּי הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל
כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

Shalom Aleichem

Shalom aleichem, malachei hashareit,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאָכֵי הַשָּׁרֵת,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bo-achem l'shalom, malachei hashalom,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bar'chuni l'shalom, malachei hashalom,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

בְּרַכּוּנִי לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Tzeit'chem l'shalom, malachei hashalom,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Peace be to you...

Enter in peace...

Bless me with peace...

Depart in peace...

O ministering angels, messengers of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

O messengers of peace, angels of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.